

SAMPLE

ĐƠN XIN NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM
(Dùng cho người nước ngoài)
APPLICATION FOR ENTRY AND EXIT VISA (For foreigners)
入・出国ビザ申請書 (外国人用版、ローマ字で記入して下さい)



1- Họ tên (chữ in hoa):
Name and surname (姓名) EKIMAE TARO

2- Ngày sinh:
Date of birth (生年月日) 1972年2月2日

3- Giới tính: Sex (性別)
 Male (男),
 Female (女)

4- Quốc tịch: Nationality (国籍)
 Japanese (日本人)
Others (外国人)

5- Hộ chiếu số:
Passport No. (旅券番号) AB0123456

6- Nghề nghiệp:
Profession (職業)
EMPLOYEE

7- Số điện thoại:
Telephone No. (電話番号)
- At work (勤務先) 06 1234 5678
- At home (自宅) 06 5678 1234

8- Địa chỉ cư trú hiện nay:
Present address (現住所)
1-3-1 UMEBA KITAKU OSAKA

9- Mục đích xuất nhập cảnh
Purpose of visit (渡航目的)
 Tourist (観光)
 Business (仕事)
 Official (公用)
 Other (その他)

10- Thời gian dự kiến XNC Việt Nam:
Duration of stay in Vietnam (入出国予定日)
From (入国予定日) 2005年5月10日
To (出国予定日) 2005年6月10日

11- Số lần nhập xuất cảnh:
Type of visa (ビザの種類)
 Single (一回)
 Multiple (複数回)

12- Làm tại
Done at (申請地) OSAKA
On (申請日) 2005年.....月.....日

Ký tên

Signature (本人、又は代理夫の署名)

馬前太郎

(必ずパスポートと同じ本人のサイン)